

# نقبهایی به جهان داستان

وین بوت، آنسگر نونینگ، دن شن، ریچارد والش

ترجمه

حسین صافی



رخداد نو

|                      |                                                               |
|----------------------|---------------------------------------------------------------|
| عنوان و نام پدیدآور: | نقب‌های به جهان داستان/ وین بوت... (دیگران) ترجمه‌ی حسین صافی |
| مشخصات نشر:          | تهران: رخ داد نو، ۱۳۸۸.                                       |
| شابک:                | ۷ - ۳۸ - ۵۶۲۵ - ۶۰۰ - ۹۷۸                                     |
| وضعیت فهرست‌نویسی:   | فیبا                                                          |
| یادداشت:             | نویسندگان وین بوت، آنسگر نونینگ، دن شن، ریچارد والش           |
| یادداشت:             | کتابنامه به صورت زیرنویس                                      |
| موضوع:               | داستان‌نویسی                                                  |
| موضوع:               | نقد ادبی                                                      |
| شناسه افزوده:        | بوت، وین سی، ۱۹۲۱ م                                           |
| شناسه افزوده:        | Booth, Wayne C                                                |
| شناسه افزوده:        | صافی‌پیرلوجه، حسین، مترجم                                     |
| رده‌بندی کنگره:      | ۹۱۳۸۸ - ۲ گ/ن ۶۸                                              |
| رده‌بندی دبیری:      | ۸۰۸/۳                                                         |
| شماره کتابشناسی ملی: | ۱۸۷۸۲۹۱                                                       |

تهران. خیابان انقلاب، روبه‌روی دانشگاه تهران. ساختمان فروزنده، واحد ۵۱۲

کد پستی ۱۳۱۴۷۴۴۱۷۸. تلفن: ۶۶۴۹۸۲۹۳. نمابر: ۶۶۴۹۸۲۹۴

• ناشر رخ داد نو

وین سی. بوت، آنسگر اف. نونینگ، Booth W C, Nünig A F,

دن شن، ریچارد والش Shen D, Walsh R

نقب‌هایی به جهان داستان Some Insights to the Storyworld

ترجمه حسین صافی پیرلوجه

• چاپ اول ۱۳۸۹ تهران • شعارگان ۱۴۰۰ نسخه • قیمت ۳۰۰۰ تومان

• لیتوگرافی خدمات فرهنگی صبا • چاپ غزال • صحافی دیدآور

• طرح روی جلد حسن کریم‌زاده • نسخه پرداز علی‌رضا خالقی

ISBN 978-600-5625-38-7

شابک ۷-۳۸-۵۶۲۵-۶۰۰-۹۷۸

Printed in Iran

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است

## فهرست

|                                                                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| از رستاخیز نویسنده‌ی ضمنی چه حاصل؟/ وین سی. بوت.....                                                                           | ۹  |
| بازنگری در مفهوم «روایت نامعتبر»: تلفیق رویکردی شناختی با رویکردی سخن‌شناختی/ آنسگر اف. نونینگ.....                            | ۳۹ |
| درآمدی بر راوی نامعتبر.....                                                                                                    | ۳۷ |
| نقد نظریه‌های پیشین در زمینه‌ی «روایت نامعتبر» و بازنگری در این مفهوم از دیدگاهی شناختی: نقش خواننده و قالب‌های ارجاعی او..... | ۴۲ |
| خوانش روایت نامعتبر و تشخیص بی‌اعتباری راوی با توجه به متن و نویسنده‌ی آن.....                                                 | ۵۷ |
| نتیجه‌گیری‌ها و پیشنهادها.....                                                                                                 | ۶۵ |
| روایت‌شناسی و سبک‌شناسی را با یکدیگر چه کار؟/ دن شن.....                                                                       | ۷۱ |
| تفاوت‌های «گفتمان روایی» با «سبک زبانی».....                                                                                   | ۷۱ |
| دلایل مرزبندی.....                                                                                                             | ۷۸ |
| گذار از مرزها.....                                                                                                             | ۷۹ |
| روند کنونی پژوهش و سمت و سوی آن در آینده.....                                                                                  | ۹۰ |
| کاربردشناسی گفتمان‌های داستان‌واره/ ریچارد والش.....                                                                           | ۹۹ |